

Zināt weenreis mehnēsi..

Returtais gads.



# Brahlu Draudses Dekoratīvās Viešpārējās

Bas Latv. ev. Brahlu draudses laikraksts

Aboneishanas maksā ar pēcūtīshānu par gabu Ls 2.50, par 1/2 gadu Ls 1.30. Bez pēcūtīshānas  
par gadu Ls 2.— par 1/2 gadu Ls 1.20. Atkrišķīgs numurs maksā 20 sant. Visi saņēmēji  
adresējami: Veedribai „Latv. Ev. Brahlu Draudse” Rīgā, Kāleju ielā 8, dz. 1. Teloschē  
reklīns pastā Nr. 1567.

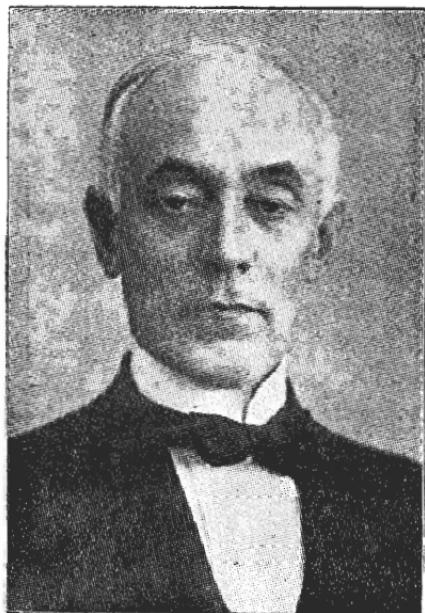
---

Nr. 11.

Novembris.

1933. g.

---



## Sirknigi sweizinam

Brahlu draudses garigo waditaju — Tehtīnu  
maspulka Goda preekshneeku  
archibiskapi prof. Dr. T. Grinbergu,  
šālārā īr wina eewesħānu amatā sch. g.  
5. novembrī.



## Kad zilweki taps brahti?

Schi letzija lajta Maļkawas, Samaras, Rijewas un Pragas universitātēs un studentu namos  
Berline, Hesene un Manheimā. Autstojis sahīnot R. Ausstrumneets.

(Turpinajums.)

### No kureenes zehas kaunums?

**R**ahdi gan ir muhfu neweiksmju zehloni, zenschoties pehz weenibas fa-sneegschanas? Vahrdomafim, kā izgħelħas pirmā fadalischchanas paċauli? Unde malum? No kureenes zehħas launums?

Uf to bibelē atrodama atbilde, ka pirmi fadalischchanas iżżejhlu sees starp Deewu un engeli. Čemefla tam bijiż engala lepnuns un paċċhaugtina schanás. Virmee zilweki krita nepaklausibā pret Deewu, zaur sawu paċċhaugħtu un paċċhaugtina schanás.

Rains nokħawa sawu braħli Abelu aif-kaudibas un patmilibas. Un tā jau pirmee zilweki pašaudeja fakru neween ar Deewu, bet ari weens ar otru un ar radib. Čeme fahka iż-żid ehriskiū un dadħiġus. Rains tapa par tekulji un beh-guli wirs femei,

Sihmigi, ta teeschi Rains ir zehlijs vilsehtu. Vilsehta flejji sewi parodoksalu pretrunu: pehz abrejja iſſkata — ta ir eedfiż-żwot u apween ojmus — kopiba, bet pehz buhtibas — ta ir organiseti tuftnejs! Vilsehta ir raskurigħ fadalischchanas un weenutibas iſweidojums. Vilseħta laudis it kā ar seħtu atdali juscħiees no Deewa, weens no oħra un ari no dabas. Vilseħta meħs arween turam nofleħgtas neween sawas dsiħwokla durwiż, bet ari sawas fids durwiż. Ta-pehz ari laikam kreewu tautai ir parunna: „Deewa radijis saħħid, bet welns pil-festu“. Raskineels Leonids Andrejewi saħħad sawa stahħta l-stelzis: „Man baġi vilseħħta, es miħlu tufnxi, juħru un meſħni“! Vilseħtas eedfiż-żwot dsiħw nofleħgti sawas kubikweidigās iſtabħas un tee daš-kahart israhħdās par buhntem ar kubikweidigām“ dweħsellem.

Egħiex dsiħwi atzeros to ruħko weenutibas saħħu, kuru man nahżas iſbaudit sawos studenta gados misjonu vilseħħta, Petrogradā. Ta, ir-iddeenas parahdiba, fa-leel vilseħħta eedfiż-żwot nesina, kas dsiħw ar wineem weenā mahja, daqħreis pat weenā stahwā, aix plahnas koka seenas. Ultminejsem ari Babeles torna zelħsanu.

Vibebe mums weħsta, ka senatnē tauta ar kopigu walodu stahħusees pee torna zelħsanas, kifx snejegħo li ħds debesim. „Darissim fuw wahrdnu“ wini fajja sawā starpā un tā melleja apmeerinat sawu lepnibas un paċċhaugħtina schanás teeksmes.

Archeologija ir-atradu f'għi torna at-leekas (Birs-Himrud'ā), 46 metri augstmumā, un 710 metri platumā. Tàm nofaukums ir-“siggurat” (darit fuw wohrbu).

Bet tagħadnes filosofija nowiseens, kas mahza zilweku deewinashanu (Nitsche, Feierbachs ar dwiċi: homo homini deus est, — zilweks ir-zilweka deewa — Schirner's ar sawu lepno paċċhaugtina schanás) turpina f'għi sena paqaless u-fikka atjaunofħanu muhfu laik. Un waj-karrar dweħseli weħl naw eefkalnojsees f'għi sena teekħme pehz paċċhaugtina schanás, paċċmihħibas, paċċapmeertina schanás jeb pareisi fotot, pehz lepnibas.

Wifxa senatnē weħstire leezina, ka ari katra ußfwerot fevi kā zentru, zilweki saudeja kopigo zentru — Deewu. Bet saudejot Deewu, laudis pašaudeja ari weens oħra un ari katra pats fevi. Zilweki ir-iſtih-duschi, nofleħgħu għiees katra fawa egoijsma „melnā aktar“. Tikai pa leeleem swiekkileem laudis atmin ari zitru, fuw l-ħidu għiñ, kas-tapax nofleħgħu għiees, kā wini sawass famerħas un tikai u ihsu laizinu isleem no sawā tum-fidhom alām.

Un sozialiż psichologija ußfwer to paċċu faktu, ka saudejot kopigu zentru, noteke zilweż-żon fadalischana masnogisda-moż zentros, atomos.

### Ka wajaga prekejx weenofħanā?

Mehs weħlamees radit weħselju fabel-dribu. Mehxs meħlej-żewi weenibu starp laudim. Bet taħ, kā iſrahħdās, now til weegħli eejfhejjam sawas panahkti. Lai panahktu weenofħanā, pirmahart katra ir-jaiset aħra no fawa „egoijsma fuflara“, jaiegħi spejha weenotees, jo muhfu dweħsej-żew is ir-karrar dweħsej-żew. Ix-żew iż-żid eedfiż-żwot dweħsej-żew, kifx snejegħo li ħas iż-żid eejfhejjam eeftritħu għas-egoijsma juharr. Otrkahrt, mums jaatrod lau kien kopejjs un f'him kopejjam jaħbi tħadha weħħi, kura sawas deħi ir-weħris is-ej jaħbi tħalli. Bet te ir ta-nelaim, ka beejshi starp mums naw neħħa.

kopeja un wehl behdigat, ka starp laudim nāw neweena weenotaja. Weenofchandas til tad ir ihsa, kad mehs spehjam pareisi r e d s e t lihdsilwetu. Bet tas reti ta ir starp zilwekeem, luri eet weens otram garām fa n e r e d s i g i. Ratsneeks Meterinkis stahsta kahdu sawu grahmatā par weenu zilwetu, kurš defmit gadus no weetas dsihwojis ar sawu mahsu weenā mahjā un fatizees ar winu deendeenā, bet winu pareisi e e r a u d s i j i s tifai weenā gadijumā — pee mahtes sahrla, tai momentā, kad wina no sawas miruschaas mahtes atwadijuces.

Lai waretu mihlet, wajaga pareisi redset, redset zilwetā dsihwu dweheli. Tas ne-peezeechams wehl wairak tadehi, lai spehju pedot. Schini vilmibū pāsaule mihlet, pa leelafai dala, noīshmē — pedot, tas ir „mihlet zilwetu wina grehkā“, nefkato-tees us wina nepilnibām.

13. gadu simtē Italijsā dsihwoja weena patefiga feewete, Katrine Sijenska, Weenā gadijumā wina bija nodomajusi greefes — pee Wenezijas waldneeka ar luhgumu, apschehlot kahdu us nahwi no-teefatu zilwetu. Waldneeks bija launs un zeefiridis zilwets. Virms doschandas zekā wina wehlejās uswaret sevi leelo antipatiu un reebumu pret fāho tiranu. Wina luhdas: „Deewa, parahdi man fāhi zilweta dwehleles labās ihpaschibas — warbuhteu paflehytu skaitumu“.

Un tad wina dewās zelā ar weeglu sirdi un teeschām panahā noteefata ap-schehlochanu. Neilgi pehz tam zeefiridis waldneeks tika atzelts no trona un eetweetots zetumā. Zetuma fargi beeshi dsirdeja, ka atzeltais waldneeks aīs zetuma restēm luhdas Deewu: „Rādi, aī, Deewa, eeksh manis skaidru sirdi“. Katrines Sijenstas skaidra tiziba bija modinajusi ari wina dwehelsē tizibas starinu un likuši atfikt zilweta wehrtibu. Wina bija greefes — pee ta „ar tizibu, un ne ar skatischanu“, ta bija usluhkojusi winu ar tizibas skaidro skatēnu un eraudsijusi wini noschibojamu zilwetu. Mehs n e r e d s a m, tapehz ari n e e r e d s a m.

Vahrdomasim, sawu mihlu, tapehz wina ir beisspehziga radit starp mums weenoschandas selta titu? Psihologija mahza, fa mihlas juhtas rodas no labwehlibas pret otru, nefagaidot par to few nefahdu atmatsu. „Mihlestiba nemelē sawu labumu“.

Bet muhsu mihlestiba ir parasti egoistisks. L. Tolstojs sawā deenas gramaīā raksta par sawu mihlu 18 gadus wezumā fe-

koschi: „Es eewehroju, ta es wehlejos ne til dauds zitus mihlet, bet wehlejos lai mani mihi“. Egoists netikai patē sevi mihi, bet wehlaš, lai ziti winu mihletu. Tāhdā fahrtā muhsu mihla top du-bultots egoismi. Laudiš apweenojas at-ziju fabeedribās ne tadehi, ta tee weens otru mihi, bet tadehi, lai palihdsetu weens otram buht egoistam.

Daudsos gadijumos mehs mihlam loti sājuhsmigi, efam gatawi apfampt waj wisu zilwezi, bet tai paščā laikā mehs neere-dsam sawu lihdsilwetu, ar kuru deendeenā fāteekamees. „Mums newajaga ne egoisma, ne altruisma, bet radneezibās“, fāka filosofs N. F. Jjodorovs. Ne „es“, ne „tu“, bet „mehs“ — fāstahda daudz=weidigo tagadnes ihsītās fabeedribās dsih-wēs radneezibū. Mehs efam peetuhšči mihlet, eeschehloees un pedot. Sawā lihdsilwetā wajaga mihlet ne tikai to, kas ir mihlas un paščaisleedsibās wehrtis, bet mihlet zilwetu, fā dsihwu dweheli. Pee tam, tas lai nenoteik tikai weenā momentā, fā tas bija augschminētā gadijumā — pee miruschaas mahtes sahrla — kaut gan ari fāhi mihla — ir stars no Deewa. Tikai tas, kas muhschīgs un svehīs, spehj zilwetā isnihzinat wisu neihto un ne-svehīto.

### Religijas fabeedribās wehrtiba.

Lai spehutum tizet zilwekeem, wajaga tizet Deewam. Kas pāsaude tizibu us Deewu, tas pāsaude ari tizibu us zilwekeem. Tāhdā fahrtā fā prahis, fā ari peedishwojumi leezina mums to pašču, ko runā bībele: mehs efam pāsaudejuschi weens otru tapehz, ta efam pāsaudejuschi Deewu un efam eekahrojuščees „darit few wahrdū“.

Lai eegubtu atpākal tizibu us zilwekeem un paščam us sevi, wajaga aigree-stees pee Deewa. So pašču isteiz ari eewehrojamā Dorojeja ūchema: Deewa atrodas rinka zentrā, bet diwi zilweti — us rinka linijas, kuri tuwojas pa radiusem pee zentra fātrs no sawas pūses. Wini ne-tuwojas ween zentram, bet ari weens otram. Jo tuwaku nahkam Deewam, jo tuwaku ari tad lihds ar to nahkam weens otram. Žīl tuwn laudiš ir Deewam, tif tuwu tee ir ari weens otram. „Mihlestiba ir no Deewa“, fāka apustulis Jāhnis. Tadehi Kriftus Wezās Deribas bauslis ir usfwehriš neween mihlestibū pret tuwatu, bet gan galvenā fahrtā mihlestibū pret Deewu. Virmā weetā Svehītos ratostos stahw mihlestiba pret Deewu. Ta

ir dīshwes pamatnoteitum. Ta pahreido ari muhs mihlestibai pret tuwaku, atswabina muhs no egoisma un sneeds mums deewischtakas mihlestibas aygarotibai.

Pateesa weeniba dīsumst tur, kur walda sīrniba, kur sīrdi eedegas deewischtakas mihlas dīsrīstelite, aisdēdīnadam ari zītu sīrdīs schahdas snaudoschās leefminas, furaš usleefmodamas sapluhīt kopygā gara leefmā, un rada warenu gaikmas sunfoniju, kas sneeds munis preefchīstatu no nahlofchā pateesibas un mihlestibas laitmīta swebhīswinguma, kad „Deewīs buhs weens eelch wisa un eelch wīseem“.

Tagad mums redsana top religijas wehritiba fabeedrīskā un ari sozialā dīshwē. Religija ir weeniba ar Deewu, un weeniba ar Deewu eespehjama ari weeniba

ar zīlwekeem. Mihlestibai ir jauht tāhdam spehla, kas zel muhs us augschu. Tikai Deewā mehs atrodam schahda spehla zentru, kas pazel muhs pahri wīseem muhschākās kārtītās eegrīmūschās laiwas un fugus. Un tikai Winsch war palīhdīt mūs isflūht no muhs egoisma „melnajām akām“ pāsaules weenibas bestrobeschu tāhlēs, un saistit muhs weenibā ar wīseem un ar katri. Schis leelaš pluhdu wilnis ir jau atnahzis. Ne mehs gahjām pee Deewa, bet Deewīs nahza pee mums Kristus personā, Deewīs tapa zīlweks, lai zīlveku pazeltu deewischtigā angustumā.

(Turpinajums sekos.)

Rob. Behrsinfā.

## Mīruscho peeminas deenā. Krituscho Latvijas aīstahwju peeminai.

**Q**thal mekleju lās pehdas,  
Kur, juhs brahti, staigajat,  
Kad juhs tautai sītās rehtas  
Karstām aš'nim masgajat,  
Kad juhs dewat dīshwibū,  
Tautai pehrkot brihwibū,  
Kad jums tumfā bahla fauli,  
Lai reds tauta gaisho fauli.

Kur ween sneedsas tautas escha,  
Kur zel winas farogu,  
Plawā, druwā, purwā, meschā  
Juhsu pehdas atrodi.  
Rund māsi falnini:  
Sche dus wihi flaweni,  
Sche dus tautas feedi zehli,  
Winas waronige dehli!

Reaismirsti, mana tauta,  
Klusos fapu falnini,  
Altzeres ta feeda rautā,  
Kas tur semē wihi un dus.  
Seedam birstot, graudi breest,  
Saulei lehzot, tumfa dseest.  
Graudi tagad wahrpās pilda,  
Brihwes faule semi silda.

U. Rischows.

## Dīshwibas un nahwes zeli.

Jo tee radijumi ilgodamees gaida us  
Deema behenu parahīshanu. Jo tee  
radijumi ir padoti nihābai, ne vēž sawas  
grībēšanās, bet ta dehī, kas to ir vādriņš  
us zeribus. Nom. 8, 19. – 20.

Vēž garas, aufstas seemas, vēž ga-  
reem, tumfcheem seemas wakareem, kad  
wisa daba bija eeslehgta nahwes meegā,  
mehs redsejām leelu pahrmānu. Wisur  
it wisur dabā modās jauna dīshwiba.

Waj tas koziņsch, stahdinsch, sahlite waj  
pukite, wifur redsams, kahdu leelu pahrmānu  
isdarījusi dīshwiba. Ari seimes  
wīfma un gaiss mudschet mudsch no ne-  
skaltameem tuhīstoschēem dīshwiba. Wī-

zaur redsam ruhpēs, zentibū un it kā steigu sagatawotees nahkofchāi seemas dufai jeb nahwēs meegam.

Un pateeschām, nepaeet ilgi, wifa radi-ba pamasām atkal sahfs pahreet nahwēs meegā. Drihs atkal eestahfees tumfchās rudens deenas, puhtis aukli, nahwejochi wehji. Wifis dabā pahrwehrtīfees. Lāpu foki nometis hawu krabchno tehrpu; no pukēm, kas nezen til jausi seedeja, isplauot sawas brihnichkās seedu fmarschās, buhs redsami tifai fakaltufcbi, wehju aplaufti stumbri. Ari putnu jaulds melodijas buhs aplauftusches. Tīkai schad tad gaisā pahrdisees gahju putnu bari, kas fajnidami nahwejochā seemas sala tuwoschānos steigā dofees prom no scheeenes. No stindfinochā seemas aukstumā fakals seme un ledains sneegs no jauna pahrlahs semes wirku. Atkal dabā eestahfees nahwe. Nahdu eespaidu astahj schis selāls dabās pahrmainas us mum's zilwekeem? Wispīrns mehs juhtam, ka schis pahrmainas muhfoš rada dīshwēs preefu, dod jaunuš spehkus dīshwei, darbam un zihnai. Kas buhiu zilweka dīshwe, ja latra deena, latra nedela, mnehefis un gad's nestu weenu un to paſču? Tahda dīshwe apniftu un valistu newehrtā. Tadehłt ari mihlais Deewš zilwelu dīshwē rada daschadas pahrmainas, itin kā mehd's fazit, ka zil-wela dīshwe efot raiba kā pupas seeds. Nahdu patishamu pahrmainu nes' sewi latrē gada laits. Rudeni jaewahž augli un jaſagatawojas nahloſcham seemas auk-stumam; pawaſari atkal zitas ruhpēs: jaſagatawo seme auglu raschāi un jaſehj. Un tā latra pahrmaina dabā nes' zilwelam jaunuš preefus un jaunas ruhpēs.

Tomehr no schim muhchigām dabās pahrmainām zilwelam kā augstalam radi-jumam jaſmel wehl dīſla mahziba. Ne-weena no pafaulē redsamām dīshwibām naw pastahwiga. Par wifis walda fahda neschehliga wara, kas wifis to, kas ftaſtis, dīshwibās un krabchōruma pilns reif if-nihzina. Schai ifnihzibas warai yadoti ne tilai wifis dīshweeli, bet ari wifa krabchnd augu walts, kā leelee ſimtgabi-gee foki, tā ari ihſu brihdi seedoschās pu-ktis un fmildsinas. Jtweenam sawā lailā japeedſihwo nahwēs brihdis.

Ari zilweks padolis schai ifnihzibas wa-rai. Ari zilwelam jaatſihli, kā winnī ſagaida tas' pats, kas maso fmildsinu plawā waj ſtaſto rofes ſeedu dahſā. Schodeen ſahle plawā ſalo un aug, bet rihtu plah-weja aſa iſkaptis to noſlauj. Schodeen roſe ſtaſti ſeed un fmarscho, bet rihtu ta

top nolaufa un winas wairē naw. Tu zilweks, nem wehrā to. Lai ari tu tagad juhtees jauns un dīshwibā ſpehka pilns, tevi mahjo pawahars, tomehr ari tew rehgojas preſt breeſmigā nahwe. Waj neefi redſejis, kur zilweks no rihta weſels un preezigs iſeet darbā, bet wafarā to jau kā mironi pahwed mahjās? Tā walda nahwēs wara pahr wifis pafaulē redſamo dīshwibū.

Un tomehr mehs redsam, ka blaſus nahwēs warai walda ari dīshwibās wara. Ko nahwēs wara nonahwē un ifnihzina, to dīshwibās wara atkal dara dīshwu un atjauno. Rudeni, ſemai ſahkotees wifis dabā miſt un ifnihſt, bet pawafari atkal zelas augſchā un dīſhwō. Salojochchās rudiſtu lauts, ſeemas aukſtumam nahlot, fastingiſt nahwē, bet pawafari faulties ſtaros tas' atkal pirmais zelas augſchā, dſen ſteebriſ un ifplauze wahrpas un pirmais do ſenkopim bagatiqū raschū.

Tā ari tu zilweks no viſhchleem reiſ atkal zelſees augſcham un dīshwofi. „Ne-brihſeeſ par to“, ſazija dīshwibā ſeh-wiñch, „jo ta ſtunda naht, kurā wiſi, kas ir ſapoſ manu bafsi dīſirdēs, un ifeſe ahrā tee, kas labu darijuſchi pee augſchamzel-chānas us dīshwibū, bet kas launu darijuſchi, pee augſchamzelchānas us fo-dibu.“ Zahna 5, 28.—29. Schö runaja ta mute, kurā nepeateſiba nebija atronama, kas wiſeem ſaweeem wahdeem peelita ap-ſtiprinachanaſ ſeegeli ſazidams: „Debeſ ū ſeme ſudis, bet mani wahrdi neſudis.“

## Kadehłt nahwei ir wara pahr zilwezi?

Dauds zilweku ir neſapraſchanā, kadehłt Deewš peelanj grehka jeb nahwēs warai darbotees, ſamaitajot un ifnihzinot dīshwibās, kuras Deewš radijis. Daudsi mehd's fazit: „Ja buhtu tahds Deewš, tad wiſch gan nelautu notiſt tahdām leetām, kā yeem. kareem, zaur kō tuhſtſcheinewainigu zilweku un pat behrni top nonahweti waj ſakropoli, milijoneem zilweku nonah batā, zeſchānas un triht par upuri daschādām ſehrgām. Bif daudſ breeſmu darbu padara zilweki zits zitam aif atreebibaſ, mantfahribas, godfahribas waj ſtaudibas. Kur wehl daschadas la-taſtrofās, ugungreghli, uhdenspluhdi, weh-tras un ſemes trihzeſ? Ja Deewš tee-ſchām buhtu miheſtibas Deewš, par nahdu top godinatſ, wiſch newaretu tahdas leetas ſeelaunt,“ ſawā neſtinaſchanā ſalc ſhee laudis.

(Turmat wehl.)

# Jaunību Kristum!

J. Zellītis.

## Jauna sirds.

**P**laukst rozes pumpurs agrā rītā,  
Un vidū rasas pērle mirdz.  
**J**auns cilvēks dadas dzives ceja  
Un krūtis pukst tam skaidra sirds.  
Skats vēršas tāju nākotnē —  
Vel priekša visa pasaule.

Kas radījis šo skaisto dabu,  
Kas licis manim jaunam but?  
Sirds tikai Tev grib dziedat slavu,  
Ar dabu līdzi gavilet.  
Kur citur laimi gušu sev? —  
Lai viss mans mužs ir slava Tev!

Ai, Debess Tevs, kaut vienmēr spētu  
Es sirdi jaunu paglabāt!  
Nāc, Pestītāj, dod savu spēku,  
Liec Tavā gaismā pastāvēt!  
Ja sirdī mājos Dieva Gars,  
Tad visa dzīve — pavasars!

K. Ozoliņš.

## Jaunatnes darbības mērķi un uzdevumi.

**J**aunība — visskaistākais laikmets musu dzīvē. Cik skaisti, plaši un sajusmas pilni tad šķiet visi ceļi, kas aizvijas mūsu sapnotā nākotnē. Cik cēlas un brīnišķas sapņu pilis tad tiek celtas musu domās un vēlējumos! . . . Un visu to labāko, cēlāko un krietnāko ilgojas saņiegt mūsu gars un prāts.

Bet nevien visskaistākais ir šis laikmets cilvēka dzīvē, bet gan arī visgrūtakais. Visgrūtakais tādēļ ka jaizvēlas mērķis savai dzīvei, jāatrod pareizie ceļi, pa kuriem iespējams tuvoties savai gaišai sapnotai nākotnei. Ceļu izvēlei ir liela nozīme. Kādu ceļu uzsākam jaunībā, pa tādu ar maz izņēmumiem turamies visā savā dzīvē. No ceļu izvēles stāv atkarībā mūsu laime un nelaimē, mūsu ieguvumi un zaudējumi. Mūsu tautas dzējnieks Vainovskis dzīļi izjut šo lielo atbildību ceļa izvēlē un tēlo to savā dzejoli:

„Es stāvu neziņā uz krustceļiem,  
Kurp nogriezties, pa kuru ceļu iet?...  
Lai pēc nav jāskumst, pec nav žel  
Tās zilās laimes puķes,  
Kas tikai vienreiz zied...“

Vērojot jaunatnes ceļu izveli, viņas izšķiršanos ideālu, draugu un dzīves uzdevumu izvēlē, mēs redzam, ka jaunatnes lielāko daļu savaldzina dažādie skaļie aicinājumi un laimes solījumi. Vai-

rumi steidzas pēc bagatības, slavas, izpriecas, goda un dažādām baudām. Ne katram tas izdodas sasniegt, ko viņš cerējis iegūt par savas dzīves augstako mērķi un piepildījumu. Vairums piedzivo rūktu vilšanos, sapes, ciešanas un nelaimi. Arī tie, kam izdodas sasniegt gan bagātību, gan slavas un goda stāvokļus, nav pilnīgi apmierināti, nav laimīgi. Arvien tie ilgojas un alkst' vēl pēc kā vairāk. Viņu dvēselēs ir kads savads tukšums, kuŗu nevar aizpildīt, ir kadas slāpes, kuŗas nevar dzesināt putojošie baudu un izpriecas kausi. Istu apmierinājumu un dzīves piepildījumu šajos ceļos neviens nav atradis.

Bet ir tomēr viena jaunatnes daļa, kas paklausīta Kristus aicinājumam. Tie nedzenas pēc ārējā goda, slavas un izpriecas, ne arī pēc skanošā zelta. Viņi atraduši augstākas vērtības un censās tās sakrāt savai dzīvei. Kristus gaīsais tēls ir viņu vadonis, Viņa Gara spēks un gaisma, Viņa mīlestība, patiesība, sirdsskaidrība, taisnība, pazemība un lēnprātība ir tās pērles, kuŗas ka visdārgāko mantu censās iegut kristīgā jaunatne un ievit tās savā dzīves vaiņagā. Klusi tie iet šauro ceļu, nes pacietīgi dzīves daudzkart smagos uzdevumus, nekurn par peļēko ikdienu, bet ar rūpēm un centību krāj mūžības

pērles. Dzīļš un apskaidrots miers tiem pilda dvēseli. Šī dzīve tiem navā viss. Tie ilgojas nakti reiz mužīgās tēvmajās, kur būs viņu dzīves īstais piepildījums. Bet šie kristīgie censoņi nedomā tikai par sevi. To gaismu un mīlestību, ko ieguvuši savas dzīvēi, tie cenšas atstarot saviem līdzelvēkiem. Tie sniedz roku katram dzīves ceļā pakritušam, tie kāsa dievišķās mīlestības saulstarus cietēju un sērdieču kreslainaja dzīve; tie ienes prieku un siltumu tur, kur dzīve ir auksta un drūma. Paši aizvien smeldami prieku un spēku no Kristus, tie piepilda Viņa uzdevumu. — kaplot saviem mazakiem brāļiem. (Mark. 10. 45.)

Kā dabā, tā cilvēcē valda stingrs un negrozams Dieva likums. „Ka, ko katrs sējis, to tas arī plaus”, kas sej uz miesu, tas plaus no tās samaitašanu, bet kas sēj uz garu, tas plaus no tā mužīgo dzīvošanu”.

Raugoties nezināmā nakotnē, gaidot un minot, ko viņa mums sniegs, mēs aizmirstam seno seno patiesību, ka tam, kam piedierēs jaunatne, tam piedieres arī nakotne. Ja aumatni valdzinas maldu celos materiālie ieguvumi un izprieči, ja grēks pār to valdīs, tad nakotne būs posta un jaunuma pilna, bet ja jaunatne izvēlēsies augstākas vērtības un idealus, ja Kristus bus viņas vadonis, tad nakotne būs gaiša, svetības un laimes pilna.

Tiem, kam nav vienaldziga sava un savas tautas nakotne, kas velas pasargāt jaunatnes dzīvi no jauniem maldiem un posta, kas vēlas redzēt to daiju, stipru un gaismotu, par svētību un laimi sev pašiem un par godu savai dzimtenei, tiem visiem jāliek rokas pie darba jāveic svēts un nepieciešams uzdevumus, — jaunatnes audzināšanas darbs kristīgā garā.

Jaunatnes kristīgas audzināšanas darbs ir viens no draudzes lielākiem un vērtākiem uzdevumiem. Tā ir sliktā reliģijas izpratne, ja laujam draudzes darbā trukt jaunatnes līdzdarbībai, ja atstājam jaunatni bez noteiktas pašdarbibas garīga lauka, ja atlaujam tai augt bez noteiktas garīgas vadības un jau no mazotnes to sāk iespaidot un vadīt uz dažādam pusēm jauni aicinājumi un vilinājumi. Tā driz vien „jenainnieka jaunās nezāles” paraugs „labo sēklu tirumā”. Dažādi slikti ieradumi iesaknojas jaunatnes raksturā, sliktie skati un iespāidi aptraipa balto dvēseli, karības

nomāc labos apņemienus un dzirdētās krietnās pamācības. Un tad, kad dzīve jānostājas uz krustceļiem, jasak nostāties, tā sakot, uz savām kājam, tad jaunie ieradumi nem virsroku un novēd beidzot pie dzīves galīgā bankrota.

Bet darbā ejot mūns visiem ir nepieciešami padomi un norādījumi, ka darbu sakt, kā viņu pareizi vadīt. Gribu išunā šeit pasniegt dažus norādījumus, kas vares noderēt jaunatnes pulciņu darbības sākumā, atzīmēdams dažas visnepieciešamakas vadošās līnijas.

1. **Mērkis.** Muslaika jaunatnes raksturīgā iezīne ir bezmērķība. Ir vērojams, ka šī bezmērķība sak ieviesties arī kristīgos jaunatnes pulciņos. Tieki norūtātas dažādas sanāksmes, stundas un svētki, kuras sāk uzsakatīt par visu un vienīgo, dēļ ka sapulcejas kristīga jaunatne. Tas nedrikstētu būt. Sanāksmes, stundas un svētki nevar būt nūsu darba mērķis pats par sevi, bet tam jābūt tikai līdzeklim. Katram pulciņam un pulciņa vadonim jātiekt skaidrība, ko mes isti gribam ar saviem sarīkojumiem panākt?

Meklejot pēc atbildes atminēsim, ka mērķi nosaka vajadzība un ne patika. Daudzreiz notiek, ka patika sākt domīnet un mēs rikojam un daram pavismā nevajadzīgas lietas. Mēs izvēlamies par mērķi tikai to, kas mums ir patīkams. Tad darbs nevar but progresējošs, jo patika katram sava un ta ātri pariet un mainas no vienas lietas uz otru.

Kā vadošāis mērķis visai musu darbībai lai būtu garīgas pasaūdzenības darbība Kristus mācības garā.

Jaunatnes pulciņa vadonim ir jāpārziņā jaunieši, jāzina viņu vajadzības, trukumi. Ir jājaunā jauniešiem pašiem, kādās ir viņu domas par pulciņa darba vērtību. Ir labi, ja sākam ar maziem pasākumiem un ja tos izdodas labi pāveikt, tad keramies arī pie lielākiem darbiem. Lai darba pašākumi būtu lielāki, vajaga pētīt vietējos apstākļus un viņu vajadzības, un tad staties pie šo vajadzības apmierināšanas. To darot atzīsim, ka vajadzības būs dažadas. Dažas bus personīgas, dažas vietēja pulciņa, dažas vietējā apvīda un dažas vispārigas.

2. **Līdzekļi.** Par personīgami un vietējam vajadzībām bus iespejams spriest vietējiem pulciņu vadītājiem, bet

kas attiecas uz visparīgām vajadzībām. tad es gribētu atzīmēt sekošo, kas varētu noderēt, kā līdzekļi jaunatnes pašdarbībai, sprausā mērķa sasniegšanai.

### 1. Pareiza sv. rakstu izpratne.

Lasot sv. rakstus pēc attiecīgiem tematiem, mums jāpalidz jaunatnei saprast, ko īsti nozīmē sekot Kristum.

2. Pareiza dzīves pazīšana un dažādu dzīves parādību dzīlāka izpratne. Jaunatnes sanāksmēs, jācēnšas atrisināt jaunatnes etiskie un sociālie jautājumi kristīgā garā. Jāmacās netiesāt citus, bet redzot līdzcelvēku vajibas un kļudas, palīdzēt tiem laboties, piedāvājot tiem mīlestībā savu draudzīgo atbalstu.

3. Kristīgu ideālu izvēle savai dzīvei. Izkopjot savu personīgo dzīvi un sašķapojošto ar Kristus dzīlo mācību, jācēnšas pēc dievišķas pilnības dzīvē un mīlestībā pret Dievu un cilvēkiem, veicinot savā apkārtējā dzīvē visu, kas dailīš, labs un cēls, kas tuvina cilvēkus vienu otram un arī Dievam.

4. Kristīgu tikumu iemiesošana ik-dienas dzīvē un rakstūra izkopsāna. Jaunatnei jāievēro atturība no zemām izpriečām, alkohola un citu reibinošu vielu lietošanas. Jācēnšas sabiedrisko dzīvi padarīt labāku, daiļaku, laimīgāku, rodot vērtīgākus un tirākus priekus, nekā to sniedz tagadējās izpriebas. Ģimenes dzīvē jāienes kristīgās mīlestības spēks, gaisma un siltums. Jābūt laipniem un pieklājīgiem nevien citu cilvēku sabiedrībā, bet it īpaši savu piederīgo vidi.

5. Palīdzības darbs pie līdzcelvēkiem. Jācēnšas palīdzēt katram, kas cieš sāpes, bēdas un vientulību; jāpamsniedz palīdzīga roka katram dzīves ceļā pakritušam līdzcelvēkam, apzinādamies, ka katrs varam klupīt un maldīties. Mūsu mīlestībai uz Dievu jāatspīd darbā un gribā kalpot līdzcelvēkiem.

### 6. Pašizglītības veicināšana.

Zināšanas ir manta, kuras neviens mums nevar atlēmt, tādēļ krāsim tas savai dzīvei, it sevišķi jaunībā.

7. Fiziska attīstība. Veselā miesa mājo vesels gars, "tādēļ kopsim savu mīesu, kā Dieva Gara mājokli.

8. Vadoni audzināšana. Katram darbam ir nepieciešami vadoni. Mēs tagad tik loti izjūtam viņu trūkumu, it sevišķi garīgā darbā. No agras jaunības jauņieši jāperadarina pie stundu un svētku un citu darbu vadības. Nevien kursošs, bet arī praktiskā darbā aug vadoņi.

Tiem jājauj praktizēties vecāku darbinieku klātbūtnē un uzraudzībā.

### 9. Sadarbība ar kristīgo jaunatni Latvijā un citās valstis.

Jaunatnei ir vajadzīga inspirācija jeb iedvesums, kas nāk no lielām sanāksmēm. Vienībā ir spēks! Šo kopības sajūtu mes rodam, saņākot kopa lielos jaunatnes kongresos jeb svētkos. Tā veicināma arī, uzturot sakarus caur sarakstīšanos un abon. attiecīgu literatūru. Jaunatnei jamācās meklēt to, kas visus kristīgos var viesot. „Viens ir mūsu vādonis — Kristus. — bet mēs visi esam brajī.“.

### 10. Spēka avoti jaunatnei.

Viss darbs, ko gribam darīt, stav atkarībā no tā, cik mums būs spēka. Cik bieži mes dzīrdam atskanam Pavila vārdus — to labo, ko es gribu, es nedarāu, bet to, ko es ienīstu, to es padarū! Cik bieži notiek, ka jaunatne, kas ar visu sirsniņu un dedzību nodevusies augstiem ideāliem, negaidot novirzas uz citu pusī un pielaiž loti nepatikainas, pat riebigas kļudas. Domas un darbi iet it ka katrs savu celu. Tas tādēļ, ka kristīgums ir ne tikai loģiskam pratajam, bet tas ir arī sirdij un jutām. Mes nespēsim but derīgi savam nodomātam darbam, nesasniegsim nevienu īterķi, ja trūks musu dzīvē lugšanas brīžu, kuros sajūtam un baudam Dieva tuvumu. Tiem jāpaliek par mūsu spēka avotu, ar kuŗu stāvam arvienu sakarā. „Bez manis jus nenieka nespējat darīt“. Lūdzu, tad jūns taps dots“, saka mūsu vādonis Kristus.

Katrū rītu un vakaru mums jācēnšas atlīcināt kļusi briži satiksmei ar savu Debesu Tēvu. Tad spēka nepie-truks.

Kaut izdotos mums Braļu draudzes jaunatnes darbā tuvoties šiem īnēriem, un ierosināt šai ceļa mūsu tautas jaunatni. Mazs ir mūsu spēks, mazs darbinieku skaits, bet liels un plašs darbs mus sauc, kur jāiet un jāstrāda. Vai varam atstāt atmata mūsu sentevu iesākto garīgā darba druvu, kas tik daudz svētības nesusi mūsu dzīmtenei!

Iesim un strādasim čakli, ko katrs spejam. Dievs ir mūsu spēks un stiprums. Viņš svētīs Savu darbu un padaris mums neiespējamas lietas par iespējamam. Klausīsim aicinājumu, kuŗu tik jauki izteicis mūsu garīgais vādonis — vīrstītiņš Brāļu draudzes 200 gadu jubilejās dziesmā:

Bet kam vēl spēks un roka silta  
Lai arklu dīkā neatstāj,  
Lai Dieva druvu vārpām pilda  
Un smagus graudus klonā klāj.  
Lai krusta karogs atkal plīvo  
Un Dieva vārdis pie tautas dzīvo.

Šis karogs sargās mūs no launa,  
No tautas kritis grēka sloga.  
Un viņa augs un zels no jauna,  
Ka upes malā stadiņš koks.  
Kas koši zied un auglus dala,  
Un nes vien svētību bez gala.

## Meklējiet rakstos!

### Tēmati jaunatnes pulciņu bibeles stūdijām.

Novembris.

#### **Jaunatne — Kristiegie Censoņi.**

- P. 6. viņas dzīve pateicība Dievam. Ezaj. 61, 1.—6, 10.
- O. 7. Viņa cīnās labo tiecības cīniņu. 1. Tim. 6, 11.—16.
- T. 8. Milestiņa ir viņas pazīšanas zīme Jāņa 13, 34—35 : 1. Jāņa 4, 7.—14.
- C. 9. Tā mil ari savus ienaidniekus. Lūk. 6, 27.—37.
- P. 10. Tā ir gatava vienmēr kalpot. Lūk 10, 1.—20.
- S. 11. Tā cīnās ar garigiem ieročiem. Evez. 6, 10.—15.
- S. 12. Tā aicināta pie lielā vakariņa. Jāņa par. gr. 19, 6.—9.

Kādēj mums ir pienākums kļūt Kristiegiem Censoņiem? Kādai tad jābūt mūsu kristīgai dzīvei? Pastāsti piemērus par divkosīgas dzīves postu.

#### **Bibeles varoni.**

- P. 13. Dānieļa dzīves noslēpums. Dān. 6, 1.—24.; Dāv. dz. 37, 40.
- O. 14. Viņš pagodina Dievu. Dān. 6, 25.—29.
- T. 15. Jauns, bet tiecībā virišķis. Dān. 1, 1.—8.
- C. 16. Dieva palīdzības piedzīvojums. Dān. 1, 9.—21.
- P. 17. Patiesības liecinieks. Dān. 4, 1, 2, 15—24.
- S. 18. Dieva tiesas vēstnesi. Dān. 5
- S. 19. Pazemīga Dieva priekšā. Dān. 9, 1.—19.

Kādēj patiesai varonībai par pamatu ir uzticēšanās Dievam? Pastāsti piemērus par uzticēšanos Dievam?

#### **Cilvēku dzīve. Mīrušu piemiņas dienas apcerēti.**

- P. 20. Dzīve ir izmīeja. Dāv. dz. 90.
- O. 21. Dzīve bez Dieva — bez vērtības. Lūk 16, 19.—31.
- T. 22. Dzīves nozīme. Eeek. 33, 10.—16. : 1. Tesal. 4, 1.—8.

C. 23. Dzīve ar Dievu — sniedz augstākas vērtības. Rom. 6, 1.—11.

P. 24. Labas dzīves noslegums. 2. Tim. 4, 6.—8. 1. Mozs 5, 21.—24.

S. 25. Dzīves mērķis. Dāv. dz. 39, 1—7. Ebr. gr. 13, 14.

S. 26. Dzīves pārbaudījumi. 1. Pēt. 1, 3.—12. Kādēj ir labi jau agrā jaunībā atgriezties pie Dieva? Kādēj mūsu dzīvē šeit virs zemes ir tik dandzciešanu? Ko varam darīt, lai mīšana mums nestu augļus?

#### **Mesijas priekšsludinājumi.**

P. 27. Mesijas atnākšanas vispārīgā nozīme. Dāv. dz. 2.

O. 28. Mesijas atnākšana Dāv. dz. 24.

T. 39. Mesija — varens glābējs. Dāv. dz. 72.

C. 30. Mesija — uzvaras nesējs. Dāv. dz. 68, 16.—36.

Decembris.

P. 1. Mesija — cietējs citu vietā. Dāv. dz. 22.

S. 2. Mesija — keniņš un augstais priesteris. Dāv. dz. 10.

S. 3. Mesijas ligava — viņa draudze. Dāv. dz. 45.

Kā Vecā derībā radās ilgas pēc Mesiju? Kā Jēzus piepildīja šīs ilgas? Kādēj jūdi neatzīna Jēzus par Mesiju?

#### **Mūsu jaunais tērps Mesiju sagaidot.**

P. 4. Jaunais cilvēks. Kol. 3, 5.—15.

O. 5. Apzīšanas. Vilemona vēst. 1.—16.

T. 6. Pazemība. Vilemona 17.—25. Lūk. 14, 7.—11.

C. 7. Lēprātība. Mat. 11, 28—30. ; 5, 38. 12.

P. 8. Pacietība. Ebr. gr. 10, 32.—39.

S. 9. Piedosana. Mat. 18, 21—35.

S. 10. Pāri visam — milestiņa. 1. Kor. 13, 1.—13.

Pastāsti par kristīgiem, kuriem bija tads tērps? Kādu prasību šīs garīgās drēbes prasa no mums attiecībā uz mūsu latīgo apģērbu?

## Laidiet bērniņus pie manis nākt!

**Svētdienas skolas lekcijas un zelta pantīņi bērniem.**

Svētd. 19. novembrī. Lekcija: Jerem. 39, 1.—4;

**Zelta pantīņš:**

Tava viltība tevi pārmācts un tava atkāpšanās tevi sodīs

Svētd. 26. novembrī. Lekcija: Danieļa gr. 5. 1.—9., 18.—17., 25.—30.

Zelta pantiņš:

Lepojies un tu nāksi postā, lielies un tu kritisi.

Svētd. 3. decembri. Lekcija: Mat. 21. 1.—16.

Zelta pantiņš:

Bet cik viņu uzņēma, tiem viņš

vaļu deva palikt par Dieva bērniem, tiem, kas tic uz viņa vārdu.

Svētd. 10. decembri. Lekcija: Mat. ev. 25, 31.—46.

Zelta pantiņš:

Tad tas Kēniņš tiem atbildēs un sacls: patiesi, es jums saku, ko jūs darījuši vienam no vismazākiem brāļiem, to jūs man esat darījuši.

Levs Tolstojs.

## Kā radās greizie rati.

Senos laikos uz zemes virus bija liels sausums. Bija izsīkušas visas upes, strauti, akas, un sakalta koki, krumi un zāle. No slāpem mira cilvēki un kustopī.

Kadreiz naktī meitene izgāja no mājas ar kausiņu rokā, meklēt udeni priekš slimīs mātes. Meitene meklēja, meklēja, bet udeni nekur neatradusi. Aiz liela noguruma meitene nokrita uz mauriņu un aizmiga. Kad viņa pamodās un tvēra pēc kausiņa, viņa tikko neizlēja no tā udeni. Tas bija pilns ar tiru, dzidru udeni . . .

Meitene kļuva priecīga un gribēja jau dzesēt savas slapes, bet tad iedomajās, ka nepietiks slimajai mātei, un skriešus devās uz māju. Viņa tik ļoti steidzās, ka neievēroja sunīti zem kājām, paklupa pret viņu un kausiņš tai izslīdēja no rokām. Sunītis žēli iekaucās. Meitene ar drebošu sirdi tvēra pēc kausiņa, jo domāja, ka nu tas būs izlijis, bet nē,

tas stāvēja taisni uz dibena un no viņa nebija nolijusi ne pilīte.

Meitene atlēja udeni saujā, un sunītis palacis palika līksms. Kad meitene tagad tvēra pēc kausiņa, tas no koka kļuva par sudraba.

Meitene atnesa kausiņu mājās un pasniedza mātei. Māte teica: „man tāpat jamirst, dzer labāk pati“, — un atdeva kausiņu meitenei atpakaļ. Un tai paša acumirkli kausiņš no sudraba kļuva par zelta. Tad meitene nespēja vairs nociesties un tikko gribēja pieskārties ar lūpam pie kausiņa, kad pa durvīm ieša ceļinieks un izslāpis lūdza nodzerties. Meitene norija siekalas, taču kausiņu pasniedza ceļiniekam. Un pēkšņi kausiņā parādījās lieli brīljanti, no viņiem sāka plūst liela strūķa vesa, dzidra ūdens. Bet septiņi brīljanti cēlas aizvien augstāk un augstāk un, pacēlušies pie debestīm, palika par Greizajiem ratiem.

## Darba druwā.

### Atskats uz notikusām lauku rajonu konferenzēm.

1. rajona konferenze, notīta šā. g. 13. augustā, Jaun-Wahles Daudzevītīšu saessanas namā. Pēdālījās vīrstiebtīši R. Behrīnīši, Eriķates māži. Lēz-

manis, rajona pārstaļmīs iņšb. H. Lēepīnīši, zentra valdes sekretārs R. O solīnīši. Par konferenčes vadoni ee-wehleja Blomu nodalās delegatu P. Sali.

Konferenze islehma us darbibu atteezschus jautajumus. Par kandidateem zentra waldei eewebleja lihdsschnejos: J. Jonsonu un H. Leepinu.

2. r a j o n a konferenze notika sch. g. 23. juliū, Drustu Augstaru saeeshanās namā. Peedalijās virstehtīnsh R. Be h̄ si n s h, Jaunpeebalgas māz. J. Osolins, rajona pahrtahwi R. Osolinsch. Par konferenzes wadoni eewebleja Osehrbenes delegatu R. Schilinski. Plašchi tīls apspreisti us darbibu atteezschēe jautajumi un isnesti atteezigi lehmumi. Par kandidateem zentra waldei eewebleja lihdsschnejos pahrtahwius: W. Teitmani un R. Osolini.

3. r a j o n a konferenze notika sch. g. 25. junijā, Līsumā Tautas namā. Peedalijās Brahlū draudses goda preefchneeks prof. Dr. W. Maldonis, sekretars R. Osolinsch. Konferenzē peedalijās delegati no taškeem apwidēem. Par konferenzes wadoni eewebleja Zēhwaines-Krauklu delegatu Wold. Mi hlo. Tīla islemti wiši us nahtotnes darbibu atteezschēe jautajumi. Par kandidatu zentra waldei eewebleja Zēhwaines-Krauklu delegatu Woldemaru Mi hlo.

4. r a j o n a konferenze notika sch. g. 17. septembrī, Vidrischū Tautas namā. Peedalijās Goda preefchneeks prof. Dr. W. Maldonis, un sekretars R. Osolinsch. Par konferenzēs wabītājū eewebleja Widrischū nodalas delegatu O. Schi ri nu. Weenprātīgi pahrrunaja un islehma wišus deenas tahtībā paredsetos jautajumus. Par kandidatu zentra waldei eewebleja lihdsschnejos pahrtahwi, Steenes delegatu J. Kuschki.

5. r a j o n a jeb Rīgas beedru konferenze notika Rīgā, sch. g. 24. septembrī.

Peedalijās zentra waldei preefchfehdetajs J. Jonsonš, sekretars R. Osolinsch, rajona pahrtahwi J. Schmitis un R. Pelzis. Apspreeshot jautajumus, Rīgas „wegez brahlī“ eesneeda fasas prāfības, kurās tīla protokoletas konferenzes prototolā, gadskārtejās konferenzes iſchlikħħanai. Par kandidateem zentra waldei eewebleja J. Schmitu un stud. A. Schwalbi.

Rajonu konferentschu lehmumu resumējums buhū setos: 1) zentra waldei si nojumu par lihdsschnejos darbibu un namam Kaleju eelā 8 iwesto pahrbuhwi peenemt a pateizibū. 2) nahtotnes garīgā darba iſhweidīšanas jautajumā nolemj: garigo darbineku maspulžinu dibināchanu pēkāras nodalas atſihst par wajadfigu un zentees to iwest dīshwē. Mījās darba maspulžinu dibināchanu, kuru iſdewums buhū apmeklēt truhkumzeitejus un slimnekkus, lā ari ruhpetees par lihdseku wahlchanu weetējā darba wajadfibām, atſihst par apswejami paſahlu. 3) Deenem waldei fastahdito būdschēt nahtosham gadam un atſihst par wehlanu dibinat uſtumā ihpaſchumu fendi, tīls fastahditos no beedribas nelustamu ihpaſchumu eenahlumu ūklādrā atlūma. Ēapat atſihst par wehlanu dibinat garīgā darba fonda, tīls fastahditos no nodalā eemakſām. Katra nodala ūhai fonda eemakſatu gadā wiſmas Ls 20.—. Jonda lihdseklus iſletotu garigo darbineku ūhītīchanai us lauku nodalām, kur ūsauhtams leels garigo darbineku truhkums.

4. Preefchlikumu par statutu groſīšanu, kuru iſſtrāhdajuschi tā sāktee „wegez brahlī“, nolehma noraidit. Nāktočā gadā ūhītījami attal garigo darbineku ūrī.

Galigā weidā wiši ūchee jautajumi tīls islemti gadskārtejā konferenzē.

## Brahlu draudses ūstarpejo nesaſkanu eemesli.

**D**agahjuſchā „Br. dr. wehſtī.“ mu- murā mehš apſtatījām ihpaſchumu, teefibū jautajumu Brahlū draudses namā Rīgā. Kaleju eelā 8. Wehſturiſkē dokumenti ūneeda mums neapſchau- bamaš, ūsas ka ihpaſchums Kaleju eelā 8 ūpeer wiſai beedribai — Latvijas Ew. Brahlū draudsei, ka juridiskai personai. Apgalwojums, lā minetaiš ihpaſchums ir Rīgas Brahlū dr. nodalas manta ir neap- ūeefibā. Taħħaf apſtātan otru ūrīdūs jautajumu: statutu ūleelu.

### 2. Brahlū draudses statutu jautajums.

Jautajums par beedribas — Latvijas Ew. Brahlū draudses statuteem ir radijs dauds nemeerū un ūrīdū, tadehļ nebūhs ūleelu pē ūchī ūsauhtuma ūhītī ūkaweteeš.

Senā Hernbuteeschi Brahlū draudse ūrīdūs ū ūluma pamata, kuri iſdewa bij. Kreevijas zarb Aleksandrs I. 1. 17. g. Līsumā Brahlū draudses ūbeedribai kreewu malodā (Evangelicheskoe brat'skoe ob- ūiectvo), bija ūparedsetas plaſħas ūfeſi-

bas, bet par ihsteem Brahlus draudses lozelmeem bij atlants statitiees tifai ahrsemneeleem. Weetejee eedishwotaji statitijas tifai la interesenti, teem nebij atlants istahheete no ew. lut. basnizaas un paureet Brahlus draudses par pilnteefigem lozleem. Tadehs ari wisi senas Brahlus draudses ihpachumi un manta bija atbraukusdiakomu jeb tehtinu rihzibā un latweeschu pahrstahwjeem nebij par teen nekahdas teesibas.

Stahwoflis mainijsas ar 1920. gadu, kad Latvijas waldis ibdewa stilumu, la wismā agraldm fabeedribam jaissstrahda statuti fawai darbibai un jaeesneeds apstiprinaschanai. Tahduis statutus nu bija jaissstrahda ari senai Brahlus draudses fabeedribai.

No 1923. g. 25. novembra Brahlus draudses pilnas sapulzes protokola ir redsams, ka statutu issstrahdachanu sapulze eerosina R. Osolinsch, nolasidamis atteigju statutu projektu, kuru sapulze weenbalsigi peenem un pilnwarz. Osolini statutus issstrahdat galigā weidā. 1924. g. 6. janvara Brahlus dr. sapulzes protokola ir redsems, ka no R. Osolina issstrahdatee statuti teek weenbalsigi peenemti galigā weidā un sapulze pilnwarz. Osolini eefneegti tos apstiprinaschanai Rigas apgalbastejā. Statutus parakstīt pee notara sapulze usdod wezajeem darbineeteem — tehtinam J. Malvefam, P. Bidermanim, R. Bredermanim, A. Lahtmanim un R. Osolincam, ka statutu autoram. No Rigas apgalbastejas 1924. g. 16. janvara spreeduma ir redsams, ka minetee statutu ir apstiprini ar nosautumi: „Latvija s. Ewa angelistas Brahlus Sadraudzibas beedribas statuti“. Schee pirmee statuti tifa issstrahdati toti leelā steigā, jo wahzu Brahlus dr. pahrstahwji noslehdja deewkalpojumu telpas latweeschem un aiseleedsa darbotees. Kad, neewebejrojot wahzu usstahshanos, R. Osolinsch un P. Bidermans noslehgtais durwiis attaisija un turpinaja darbibu, wahzu pahrstahwji eefuhdsjeja Osolini un statutu tifa par patwaribu un luhdsa Brahlus draudses latweeschus islīk no telpām, jo tos reiss namis statitijas wahzu Br. dr. ihpachums. Lai aissstahwetu latweeschu Brahlus dr. stahwofli, wajadseja nekawejochi eeguhī tai juridiskas personas teesibas. Tadehs tifa steigtais issstrahdati un apstiprinati pirmee statuti, uſ kuru pamata teesa abus apsuhsdetos attaisnoja un noraidija wahzu prasibū dehti latweeschu draudses issstahwas no telpām.

Schee pirmee statuti paredseja beedribas pahrwalde lā augstako noteizoscho eestahdi — Rigas beedru sapulzi, kurā beida balstefigs ikweenes Rigā dīshwojošchs beedrs. Lauku nodalā statutos nebij paredseta. Tas bij scho statutu leelatais truhkums, jo tiflihdj uſ laiteem bij regisretas wairaf desmit nodalaſ, pazeħlaſ protesti pret to, ta lauku nodalaſ ir aprobeshotas tħidhspreest par beedribas darba wajadsibam.

Statutu grosifschanas jautajums teek pazeltē jau 1927. g. R. Osolinsch eerojina grosijumus isdarit beedribas pahrwalde, paredsot lā galweno noteizoscho eestahdi konferenzi, kura fastahdotis no nodalu delegateem. Għadskahrtejha beedru sapulze 10. aprili 1927. g. (prot. 32) usdod waldei issstrahdat statutu grosijumus. Ustora's waldeis sehdas (prot. 38 - 46) schee grosijumi ir apfpresti, bet naw panabta weenofschanās, jo Rigas „wezee braħli“ ar R. Laħminni preeħschgal l-nostahjās pret Osolina eefneegħo preeħschliku, tas pa-rebs galweno noteizoscho eestahdi, konferenzi ar lauku delegateem. Domstarpi bām padslinotees, R. Osolinsch un J. Schmits iestahjās no waldeis.

Wairakas beedru sapulzes teek fasautas statutu jautajumā, lihdi beidsot 1929. g. teek eewehla komisija no 5 lozelkeem, kurai usdod statutu issstrahdachanu. Ko-mijsija eewohl Kirsi, Gruhdupu, Gaili, Verlachu un Gailliti. 24. februara pilnā sapulze (prot. 37) komisijas issstrahdatee statuti teek peenemti un mahż. A. Verlachs teek pilnwarois schos statutus eefneegħt Apgalbastejas apstiprinaschanai, taſ-ja-iddara 14 deenu laiħa no sapulzes deenas. Scho terminu daſħadu eemeflu deħi eefneedejji nowehlo un nu jaſafauz jauna beedru sapulze un statutu leeta jalearj par jaunu.

No protokola Nr. 40, ir redsams, ka 16. marti 1929. g. fasautiā beedru sapulze teek eefneegħi diwi statutu grosifschanas preeħschlikumi: 1. peenem statutu komisijas issstrahdato projektu, lā tahdu; 2. peenem statutu komisijas issstrahdato projektu ar H. Leepina eefneegħem pa-pildinajumeem. Kad abi projekti nolasiti un apfpresti, sapulzes wadoniis mahż. A. Verlachs leef noskaidrot īlahej oscho beedru statutu. Sapulzes protokolista Fr. Gailliti pasti, ta' veħaż-za farakfa ir-attawfusħħes bi ħidu, kuri wissi R. Rigā dīshwojōsħċeċ ħidu beedrs, kuri wissi R. Rigā dīshwojōsħċeċ par pilnteefigħi beedri. A. Verlachs leef abus preeħschlikumis us ballofshānu.

Par pirmo preefchlikumu teek nodotas 32 balsis, bet par otro nodotas 48 balsis. Tā kā statutu grosīshana japeenem ar 2/3 flahēfcho balsu wairatumu, tad pirmais preefchlikums skaitās norādīts, bet otrs — peenemis. Statutu projekta galīgai sašanāschanai ar H. Leepina papildinājumēm parastišchanai un eesneegshānai Apgalteefai, sapulze ewehl komisiju no 3 personām — J. Dahni, J. Schmitu un H. Leepinu. Šos statutus Rīgas Apgalteesa apstiprinājusi 1929. g. 17. apr., ar jaunu nosaukumu: *Braudiba — Lāvijas Ēw. Brahlū drāudse*.

Apstiprinatee statutu grosījumi paredz vahrwalde tā galveno noteizscho eestahdi — konferenzi, lihdsschīnejās Rīgas beedru sapulzes weetā un tā spīslī or ganu — zentra walbi. Zentra waldes fastahwā neteek ewehleli wairs wiši agrafee Rīgas „wezo brahlū“ pahstahwi, bet ta fastahdās no Rīgas un lauku rājoni pahstahwīem. Rīgas „wezee brahlū“ jūdās aissfahrti sawās lihdsschīnejās wal deshānas teesibās un tee ar R. Latwinu preefchgalā eesneids suhdsibū. Senatam, suhdsot atzelt Apgalteefas lehmumu par statutu grosījumi apstiprināshanu. Senatscho suhdsibū atstahja bes zaurskātshānas. Neapmeirinātā to mehr neaprimst. Kad uſ jauno statutu pamata teek registreta Rīgas zentra nodala, leelakā dala no „wezem brahleem“ nodalā par beedreem neestahjās, prāsidami atpakaļ wezōs statutus.

1932. g. gadskārtejā konferenžē (prot. Nr. 17) teek iſdarīti daſchi statutu grosījumi un pehz Apgalteefas norādījuma, teek slehgta Rīgas zentra nodala, tā ne wajadīgs paralelīšs zentra waldei. Iſveetee grosījumi nodrošina nodalui slehg shānas teesibās konferenzei un paredz, tā latra nodala suhta uſ konferenzi ne wairat tā 5 delegatus. Tagadejee statuti ir leetderigi, jo ewehrota taisnība pret wifām nodālam un ari pret Rīgas zentru.

Bet ko ūta Peltsha tehwā sawā un „wezo brahlū“ wahrdā? Ta ir wezu wezā prāsība — grosit statutus atpakaļ tā, ta wifa noteizshāna Rīgas beedreem un ari wezais nosaukums: „Sādraudsibas braudiba“, šīs tagadejā wehsturīša nosaukuma weetā Wina preefchāzeltais statutu projekts ir tagadejo statutu satrapojums, kura autors ir R. Latwinš. Projekta paredsēta atkal beedru sapulze, tā augstāta noteizscho eestahde, tagadejās konferenzes weetā. Pilnā sapulze naw paredsēta lauku nodalu peedalishānas.

Beidsof Peltsha tehwā uſſwer, ta tee esot „labi pahrdomati“ statuti, un ja tee netiſchot peenemti, tad peedraud atkal ar teefas zelu, tūru eefshot „wezee brahlū“. Wīsu launumu zehloni R. Peltsha tehwā reds brahlū R. Oſolinā, kurſch „ſabdomajis un uſspeedis“ tagadejos statutus. Al, prahīm, nahz mahjās! Kā nu weens zilwēs war statutus uſspeest weselai beedribai. No protokoleem redsams, ka Oſolinſch gan aiftahwejīš lauku nodalu teesibās, bet statutus ar noſpedoschū wairatumu peenehmuſi beedru sapulze, turā lihdbsalſojuſchi ari „wezee brahlū“.

No wīsa fazītā paleek eespaids, ta aismirſtos garigās wehrtibās, teek westa zīhā pehz materialām wehrtibām un ga rigās darbā teek aiflawēs un aplaunois no neauglīgeem strihdeem.

### 3. Brahlū draudses garigā darba wadiba.

Kā pehdejais strihdus eemelis Brahlū dr. dīshwē ir garigā darba wadibas leeta. Jau 1925. gadā, tad par preefchnekti tīla ewehlets mahz. M. Apalits, iſzehlās leelas domstarpibās par garigā darba turpmalo wadibu: nāj palikt uſ lihdsschīnejeem — ſenās Brahlū dr. diaſpora darba pamateem — jeb iſweidotees par patstahwigū konfēſiju. Mahz. Apalits nostahjās par patstahwigās draudses jeb konfēſijās dibināshanu, un ne nogaididams ūhi jautajuma peenahzigu iſmelshānu, ūhla jau iſdalit Šv. wakarīnu un tāhītrot zītas konfēſionelas leetas. Tas iſſauka leelu nemeeru beedru starpā un pērveenojotēs wehl zītam kildām, mahz. M. Apalits eesahla teesatees ar wairatumu, bet teesas vrahīu paſaudejīs, tīla no beedribas iſſlehgts. Pehz tam mahz. Apalits nodibīna ūtu tagadejo „Bētlenēs“ draudsi.

Tāhīdī ūhlu strihdi eesahla mahz. A. Perlbachs, gribedams ar ūtu „Utmobās“ nodalui nodibīnāt ihpachū jaunu draudsi, ūhla iſdalit Šv. wakarīnu u. t. t. Ali tāhīdeem lihdssellem wiſch zīhījās pehz ūtu nodomātā mehrlī ūhneigshānas, tas wiſeem wehl labi atminā un pee ta nela weſtīmēs. Paſaudejīs teesas vrahīu, mahz. Perlbachs ūpeests aifeet. Lihdsgī mahz. Apalitscham, Perlbachs nodibīna ūtu jaunu draudsi, ar nosaukumu: „Jaunu Brahlū draudse.“

Pehz tam ūtu rolu iſmehgina wehl tāhīdī topoſchs mahzītājs — R. Laſdinīch, un ūpalepen ūariķo 1932. g. 26. jūnijā tāhīdī „tehtīna“ ordīneshānu Brahlū draudsei. Ne zentra walde, ne garigās kolegi.

jas preeskneets Rob. Behrsinch par tahdu „tehtina“ ordinēshānu nela nesīna. Lādīnsch weblat pāsīno, ka winsč „nesinajis zentra waldes adresi.“ Par „tehtinu“ teik ordinets R. Pehlis. To isdara P. Bidermans, tūrsch samukahrt esot ordinets no J. Malwesa. Pahrbaudot leetas patefes apstahkuss, noslaidrojās, ka pats J. Malwess nav sulzējās lahtibā eeswehītis jeb ordinets. Malwess eejelts tikai par tehtina weetneelu, bes lahdas sulzējās. Savas teesības J. Malwess nodeweis beedribas valdei P. Bidermanis nelad nav sulzējās labribā eeswehītis no Malwesa 1932. g. 25 septembrī.

Gadskahtejā pilna sapulze — konferenze, — wīsus schos apstahkuss noslaidrojuši, noleme: iusstatit notikusko ordinēshānu jeb eeswehītishānu preeskī Brahlū draudses par nelikumigu un neesošu. Lai tahdām nebūhschanām daritu galu, konferenze ee-weihi par garigā darba waditaju maspulka Goda preeskneeku archibīskapi prof. Dr. T. Grinbergu, par beedribas goda preeskneku prof. W. Maldoni un par garigo leetu waditaju — wīrstehtinu R. Behrsinu. Tahdam konferenzes lehmumān Lādīnsch un wīna domu beedri, tā sauktē, „wezee brahlī“ negrib padotees un eetneeds suhdsibū Rīgas apgalteesai, luhgoamī atzelt konferenzes lehmumus. Suhdsibū Apgalteesa atstahi bes eewerhības. Lādīnsch tomehr pahrbuhdsi un Senatu, bet ari Senats atstahi suhdsibū bes eewerhības. „Wezo brahlī“ pahrstahwījī tomehr nav meerā. Raksta prefe nepatefus rakstus, iubta nodalām dašchadus aplamus projektus un pēsuhtā nodalām un zītem interesenteem

nepatefus sinojumus.

Tāgadejā Brahlū draudses garigā darba wadiba ir iſtīzāmās un drošās rotās. Ja tomēr pehz archibīskapa tehva, prof. Maldona un wīrstehtina R. Behrsinā ee-weihschanas par Brahlū draudses garigā darba wadoneem, R. Peltšča tehvs nehl nakti klāj ar fāndā rāftā mineto apzālojumu, ka „1932. gada rūdens konferen- zēs Brahlū draudses darbība nav wairs gariga, bet politiska“ un ka „swehtais Brahlū draudses pamats esot atmetis, tā nederīgs“, tad gan jaatsībā, ka pret muhsu tagadejām pahrbvaldeestahdēm un garigo wadibu ne-lautribā tahlat eet wairs newar, un ka schai leetā fāws wahds buhs jašala pree- schā stahwoščai gadskahrejai konferenzei. Tā ihsūmā esam apgaismojūši strībdūs eemesīmā Brahlū draudse un tas pee tem wainojsams, atlaujam spreest laštajeeem. Bet tā galvenā leeta, lai atminā mums katram palek senās Brahlū draudses dse- fīmas, kuras prāveshū garā brīdbīna neaī- tāvēt Deeva darbu, kas ir notizis Brahlū draudses dīshīvē zaur augšmineteem strīb-deem. Ja tas turpmā notiks, tad pehz dseefīneela wahrdeem, Brahlū draudses darbs neisbehgām ees pretim iſīršchanai, un katrs buhīm libdīswainīgs, jo pēpildī-dami sawas egoistīšķās dīnas, buhīm aī- tāneijschi un iipostījujschi Deeva darbu. Aisīmīdāni strībdūs par laizīgām wehrtī-bām, iſlopīm senās Brahlū draudses ga- rigās mantas, kuras ees libdī mums muh- schībā, un palits ari tā svehtīga balwa tahlatām audīsem.

Uz to lai ūchēligais Deews katram palihs!

## Zentra waldes un Wīrstehtina sinojumi.

### Brahlū draudses pahrbuhwētā deewnama eeswehītishāna Rīgā, Kāleju eelā 8.

Swehtdeen, šč. g. 19. novembri plst. 12 deenā notiks Brahlū draudses pahrbuhwētā deewnama eeswehītishāna, kuru isdaris, archibīskaps, prof. Dr. T. Grinbergs, pedalotees Brahlū draudses Goda preeskneelam prof. Dr. W. Maldonim, Wīrstehtinam R. Behrsinām un garigo leetu waditaju Tehtinu

maspulka lozektēm. Pehz nama eeswehītishānas notiks ari Wīrstehtina ee- swēhtītishāna amatā, ko isdaris archibīskapa tehvs, pedalotees Brahlū draudses garigeem darbineekeem.

Tās paschas deenas wakarā, plst. 6 notiks Rīgas Brahlū draudses jaunāt-

nes svehtki un ewangelisazijas nedelas atklahšana, peedalotees Goda preefchneekam prof. Dr. W. Maldonim, Virstehtinam R. Behrsinam un jaunatnes darbinezem.

Sarihkojumus koplina: operfeeedatajs A. Wanags, vijeles solo stud. theol. J. Gailis, Riga Skolotaju Instituta dubultkvartets un Riga Brahu draudses foris.

### Brahu draudses ewangelisazijas nedelas sarihkojumi.

Pirmeen, jch. g. 20. novembri plst. 7 wakarā	mahz.	E. Bergs
Otrdeen, " 21. " 7 "	"	Edg. Rumba.
Trefchdeen, " 22. " 7 "	"	J. Terinsch.
Zeturdeen, " 23. " 7 "	"	J. Osols.
Deekdeen, " 24. " 7 "	"	prof. Dr. R. Kundinsch.
Sestdeen, " 25. " 7 "	"	cand. theol. Elina Osolinsch.
Swehtdeen, " 26. " 12 deenā	"	doz. Dr. Lud. Behrsinch.
Swehtdeen, " 26. " 6 wakarā	ewangelisazijas nedelas noslehgums,	peedalotees wairakeem weeseem.

Viñ laipni aizinati!

Zentra walde.

### Garigo darbineku apstiprinashana.

Pasiņoju, ka sašanā ar Garigo waditaju — Tehtinu maspulta lehmumu, a pīstiprinu par Brahu draudses garigeem darbinezem: 1) Augustu Podu, 2) Peteri Breitschu, 3) Jekabu Sulaini no Riga Brahu draudses zentra un Smilenes nodalas garigo darbineku Julijs Meesīnu.

Garigo leetu waditajs —

wirstehtinsh R. Behrsinch.

## Dseesmas deewkalpojumeem.

### 1.

Meld.: Riba gaismu muhsīga.

1. Sirmais, wezais deewanams, Utver wahrtus, draudse laſas, Iztvītūtūcas dwehseles Sauz pebz welsfinoščas rafas, Kas pee dzīsnā awota Smeļama.

2. Utver lubpas, draudses gans, Deeva wahrdam druvu taisi Un tad ūkis at-wahrtās Svehto ūklu ūkji un taisi, Lai ta dzīhwās dwehseles Auglus nes.

3. Širdi neapzeetini, Kristus atpestitā draudse, Dažro pehrli ūkveri, Svehto ūklu kopj un audse, Tad ta augum augmos Auglus dos.

4. Debeis Tehvs, mehs luhdamees, Pāzel pahr mums ūku waigu, Šeħla-stibas leetu dod Mihlestibas ūku maigu, Tīzību mums stiprini Šeħlīgi.

5. Leez, lai miħlais deevanams Ļewi ollasch mellel ūklu, Lai us wina tezina, ūklu naħħras neisplautu, Lihds mums jelsch uj augħċu ees, Tehvs un Deevs.

R. B.

### 2.

Meld.: Deizi to Kungu, iż godibas Kehnīnu.

1. Laujeet man dseedat tam Kehnīnam

teiħschanas dseesmu! Kam wiñsh par ūkru, tas nepalihi ruhpju ne bresmu. Zeħi wiñsh spreesħ Wiesem, kas pakreħslu geiħi, Gunsturos aktost deg leesmu.

2. Laujeet man dseedat un ūlawet to Svehto, kas walda, Meesas un dwehseles barib ūkrahj mums galbā, Sin, kas mums ruhp, Pażel to namu, kas druhp, Tīzīgo fargā nu malba.

3. Laujeet man dseedat. Kotle, jek mai-gali ūkli Winam, kas pirms kā es ūzu, jau paħħażijs mani. Agri wiñsh man Līzis lai dweħsele ūkli Muhsibas speh-digiegi swani.

4. Laujat man dseedat, liħds segs mani īmħisħanā ūgħad, Līzis lab redsej, kas żeljojot dweħsele bega. Svehts buhs mans preeks, Pestitajis rotu tad sneegħi Muhsibas dīsħibas telā.

R. B.

### 3.

Meld.: To miħlestibas speħtu sħwejru.

1. Svehts awots pliħbst no katra\* weetas, Kur dzīhwais wahrdas teek ūl-lu, Un seedeem ūl-ku klinis zeta,

Kur wina uhdens slazinats. Scho walgni  
Kristus roka dala, Un waren̄ wina spehks  
bes gala.

2. Schis naminsch ahks, bet Kristus  
godu Winisch diwimts gadu sludinaj̄s.  
Zit daschs ar firdi atveeglotu Pahr wina  
sleefsmi mahij̄ gabj̄s. Sew falbo debess  
rafu krabjis, Winisch firschu druwu slazinaj̄s.

3. Tew slawa, Tehws, un tawon: Deh-  
lam Un Svehtam Garam muhschibā, Kas  
naminsch scho mehrkim zehlam Lihd schodeen  
mihli paglabā. Ja aiseft munis, lai ziti  
dismtu, Kas temi flamen nenorimtu!

4. Bet naminsch schis lai straumi svehtu  
Pahr laiu sleefsmi muhscham lej, Lai  
audse Kristus fehlu sehtu, Nes meern  
trauslai dwehfelei. Ko svehtu tu, buhs  
muhscham svehtits Un grauds birs klonā  
tihrs un wehtits. R. V.

#### 4.

Meld.: Jerusaleme, augstā pilsehia.

1. Zit jausi sche, ta Kunga svehtinjā!  
Salbs meers tā wehīma pluhst, Sche sawa  
Jesu godu zildinot Man pehd'gā aſ'ra  
schuhst. Sche ihst baagats schkeetos, To  
aisgrahbts fajuhtu, Un ruhpju sveedrus  
leotus No peeres noislaunu.

2. Te maneeje, te tauta svehtita, Kas  
manu firdi prot, Kas mani moda firschu  
saskanā Tam Kungam godu dot. Lai  
publis trako, smejas Un manu mantu nihd.  
Man firds sche atweldjejas, Sche tumfā  
swaigtnes spihd.

3. Sche polihdsi! Eit, Kungs, man  
polihdsi Scho weetu paglabat, Un zelsch  
ja suhd, tad Gars lai laipnigi Raht allo  
modinat. Dod meeſai ūchaklas kahjas Un  
spahnus dwehſlei suht, Leez tawās svehtas  
mahjās Man debess auglus guht.

R. V.

#### 5.

Meld.: Ej pirdsinates agri.

1. Us brahli ūsabedribu Mehs rotas  
sneefsamees, Un Deewa mihleſtibā Kā  
klini balsamees. Muhs Kristus topā sehjās,  
Ta karogs pahr mums zelts, Un aſins,  
to winch lehjās, Ir muhsu gods un selti.

2. Un laut ar wiſi maldas Un aiseft  
nezelā, Muhs weeno ilgas saldas Un  
sihme karogā. Schi sihme, ko mehs nesam,  
Ir kruſts un svehtais tehjā, Mehs weenā  
gaitā esam, Mums, mehrkis — Deewa  
Dehls.

3. Kad pasaule muhs neewā Un sai-  
meem draudsi dſel, Pee uſtigjā Deewa

Sirds droſchu namu zel. Un ja muhs  
labjām mihtu, Schkebys speftos dwehſelis,  
Deewa ſchodeen tahds tā rithu, Winisch  
faweeem palihdsis.

4. Ar uſtigjū jaunu Lai kopā turamees,  
Un tizam, ka pret launu Mums palihdsi  
muhsu Deewa. Lai ſeme ūgruhſt ſodā,  
Mehs raktaam karogā: Zit ilgi kruſts wehl  
godā, Stahw droſchi tiziba, R. V.

#### 6.

Meld.: Io mihleſtibas ūpehu ūweizu.

1. Kā firdi wiſno ūaldas juhtas, Kad  
ſtahwam weetā ūvehtitā, Kur tehwu tehvi  
deenās gruhtās, Sew debess trepes dartijs.  
Un Deewa engels ſemē kahpa, Nest malku  
teem, kas pehā ta ūlapa.

2. Lai arklis eet pahr ūvehto ſemi, Lai  
iskapts ſemes ūeedus wah, Ja, debess  
Tehws, Un pats to lemi, Mehs ūalam:  
Taws lai noteek prahts. Eit dod, lai  
rotas ūenogurtu Tam, kas Tew jaunas  
leekmas kurtu.

3. Lai dus, kas nemirſtibas ūeedus Sche  
Deewa wahrdā melkleja, Un wiſus dſibwes  
zelus eetus, Beigt prata gaſchā zeribā.  
Teem nahves ūchaufmas garām gahja,  
Spochs debess rihts tos ūweizinaja.

4. Bet tam wehl ūpehts un ūola filta,  
Lai arklu dihā ūneatſtahj, Lai Deewa  
druwu wahrpām pilda Un ūmagus graudus  
kloņa trabi. Lai kruſta ūaregs aktal plihiwo  
Un Deewa wahrdā ūe ūtautā ūſihiwo.

5. Schis karogs ūargās muhs no launa,  
No ūtautā kritis grehka ūlogi Un wina  
augi un ūels no jauna, Kā upes malā  
ſtahdits toks, Kas kōchi ūeed ūt augiūs  
dala Un ūvehtibū ūeen ūes bes gala.

R. V.

#### 7.

Meld.: Es temi teiju.

1. Wehl ūeena ūvehtā ūuhgščana! To,  
Tehws, mums ūneatſeħi, Nah, wadi  
ſauhu pulzini, Tam zela ūpeki ūneedsi.

2. Ņem ūweem ūpharneem ūraudiſi trabi,  
Dod ūeezinētu ūparu, No jauna ūeededs  
tizibū ūmihleſtibas Garu.

3. Taws ehrſchku ūron's ūai ūota muhs  
Pa ūſāmu muhscha deenām, Taws kruſts  
lai mums pahr galvām ūpiħ, Leek ūlafot  
tev ūt ūeenanam.

4. Us ūawām ūlafot ūlukloſim. Weens  
mahięens un mehs ūeſim, Kad mahlu  
buħda ūluhſis, Pee kruhts ūew galwu  
ſleefsim,

R. V.